



Department of
Social Services

Demann pou yon Modifikasyon nan Montan Sipleman Èd pou Lwaye CityFHEPS Ou (Haitian Creole)

Ranpli fòm sa a si revni ou te chanje epi w ap chèche jwenn yon modifikasyon nan kantite lajan sipleman èd pou lwaye CityFHEPS ou.

| Seksyon 1: Enfòmasyon sou Lokatè a | | |
|------------------------------------|--------------------------|-------------|
| Prenon: | Non fanmi: | |
| Adrès: | Apatman/Chanm Nimewo: | |
| Vil | Eta | Kòd Postal: |

| Seksyon 2: Enfòmasyon sou Chanjman Revni |
|--|
| Revni kay mwen te: <input type="checkbox"/> Ogmante <input type="checkbox"/> Diminye <input type="checkbox"/> Fini |
| Tanpri eksplike poukisa revni w te chanje: |
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |

| Seksyon 3: Rezime sou Revni kay ou touche nan moman an | | |
|--|---------------|----------------|
| Bay enfòmasyon pou mete sou liy yo ki anba a. Mete chak moun ki abite avèk ou ki resevwa revni pou kounye a. Mete non yo, sous revni an (pa egzanp: travay, Revni Sekirite Sipleman [SSI], Avantaj Asirans pou Chomaj), ak revni total yo touche pa mwa. | | |
| Moun nan kay la | Sous Revni an | Total Chak mwa |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

(Vire Paj la)

Seksyon 4: Dokiman yo

Fè yon tchèk (✓) akote dokiman sipò yo ou pral soumèt avèk fòm ou ranpli a.

| | Dokiman Sipò |
|--|--|
| | Souch peman |
| | Lèt travay |
| | Lèt atribisyon Avantaj Andikap Sekirite Sosyal (SSD) |
| | Lèt Avantaj Asirans pou Chomaj |
| | Lèt |

Seksyon 5: Ogmantasyon Maksimòm Lwaye CityFHEPS

Si pwopriyete ou te ogmante lwaye anyèl ou, HRA ka ogmante sibvansyon ou jiska lwaye maksimòm anyèl pou kay ou a.

Tanpri mete nouvo montan lwaye anyèl ou a: \$ _____

Ou dwe soumèt yon kontra lwaye siyen ak nouvo montan lwaye a ansanm ak aplikasyon ranpli sa a.

Seksyon 6: Atestasyon

Mwen deklare, anba menas sanksyon pou fo temwayaj, tout dokiman mwen soumèt yo ak deklarasyon mwen fè sou fòm sa a se dokiman ak deklarasyon ki kòrèk ak konplè dapre tout sa mwen konnen. Depi mwen siyen fòm sa a, mwen konfime mwen dakò pou Administrasyon Resous Imèn (Human Resources Administration, HRA) Vil New York verifye oswa konfime enfòmasyon mwen soumèt yo, epi pou yo detèmine si mwen kalifye pou yon modifikasyon nan kantite lajan sipleman èd pou lwaye CityFHEPS mwen.

Siyati

Dat la

Seksyon 7: Chwa Metòd pou Soumèt fòm

Tanpri, itilize **yon sèl** nan chwa ki anba yo pou w soumèt fòm ou ranpli a ak dokiman sipò yo:



Aplikasyon Mobil:

Pran foto tout paj fòmilè sa a **AK** tout dokiman ou yo. Answit, telechaje tout foto nan telefòn mobil ou a oswa tablèt ou a gras ak aplikasyon mobil ACCESS HRA a!



www.nyc.gov/accesshramobile



Imèl:

raprenewals@hra.nyc.gov



Fas-a-fas:

109 East 16th Street
New York, NY 10003
Ant 8:30 am ak 5:00 pm

Èske ou gen yon pwoblèm medikal oswa sante mantal oswa yon andikap? Èske pwoblèm sa a fè li difisil pou ou konprann avi sa a oswa sa avi sa a mande pu ou fè? Èske pwoblèm sa a sa fè l difisil pou ou pou jwenn lòt sèvis nan HRA? **Nou kapab ede ou. Rele nou nan 718-557-1399. Ou ka mande pou èd tou lè w vizite biwo HRA a. Ou gen dwa pou mande kalite èd sa a dapre lalwa.**